

GAZI HUSREV-BEGOVA BIBLIOTEKA
THE GAZI HUSREV-BEY LIBRARY

Signatura: Self mark: 740	Kataloški br: Catalogue no: 93	Film br: Film no: 12	
Naslov djela: Title: Prijevod Kur'ana / Translation of Qur'an /		Ime pisca: Name of author:	
		Prevodilac: Translator:	
Ime prepisivača: Name of rewriter:		Mjesto i datum prepisa ili štampanja: Place and date of transcription or printing:	
Jezik: Language: Perzijski / Persian		Vrsta pisma: Type of writing: Nash	
Format rukopisa i teksta: Format of the manuscript and text: 22,3 x 14,5		Broj listova: Number of sheets: 1-160	Broj redova: Number of lines:
Tematika: Subject matter:		Napomena: Note:	
Tip djela: Type of the work:			

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

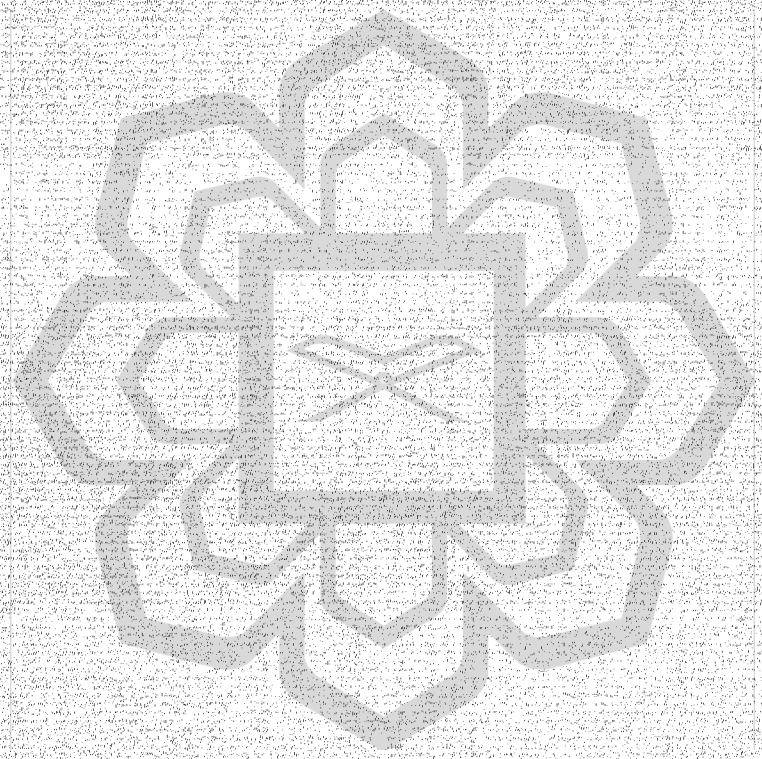
يَرْجَعُ عَنْ بَيْتِهِ إِلَى مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ
نموده از دین ابراهیم برگرداند
تواند که دشمنان

وَلَقَدْ أَصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
در این دنیا و آخرت برگزیدیم
دینی و دیگری کرد

مِنَ الصَّالِحِينَ لَوْلَا أَن رَّفَعْنَا إِلَيْكَ
از صالحان اگر چه او را بروردگار
مستجاب شد

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَوَّيْنَا لَكَ
برای پروردگار عالمیان
و صیقل دادیم

وَيَعْقُوبَ إِذْ قَالَ اللَّهُ أَصْطَفَيْتُكَ
و یعقوب را چون گفت خدا برگزیدمت
و یوسف را



فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الدُّرِيِّ مَا لَكُمْ
در شش روز پس استوار گرد بر عرش نیما

مِنْ دَوْلَةٍ مِنْ آلِهِ وَكَانَ تَسْمِعُ الْكَلِمَ
از غیر او هیچ دوستی و نه شفاعت کند با بس بندگی

بَدْرًا لِمَنْ يَشَاءُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُعِزُّ
تدبیر مفضلید از آسمان سوی زمین پس بیاید

الْبَتَّةَ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ الْفَسْطِقِ مِثْلًا
سوی او در روزی هر مقدار آن روز از سال از آنچه

تَعْدُونَ ذَلِكَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالنَّهَارِ
می شمیرد آن داننده نهانیت و آشکارا

ذُو الْعَرْشِ الرَّحِيمِ الَّذِي أَحْسَنَ عَلَى
عزیزتر رحمت کننده ان خدا بی کر

شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ
افرینش را و آغاز فرمود افرینش انسان

مِنْ

مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلاكَةٍ مِنْ مَاءٍ
از گل پس گردانید نسل او را از گل سرشته از آبی

مُهَيَّبَةٍ ثُمَّ سَوَّيْتَهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِي فَجَعَلَ
خوار پس راست کرد او را و دمید در او از روح او و کرد بلند

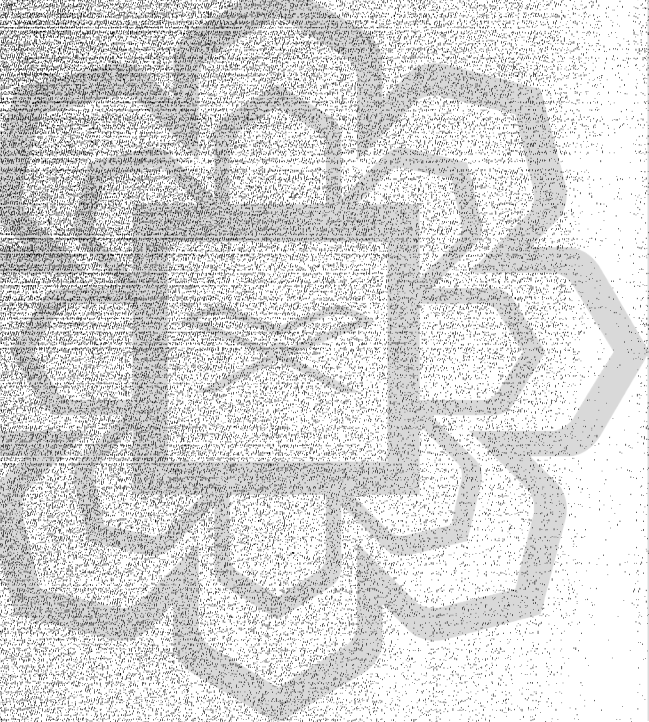
لَكَ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا
م شمارا شنوایی را و بیناییهارا و دلهارا اندکست

مَا تَشْكُرُونَ وَقَالُوا إِذْ أَوْصَلْنَا فِيهَا لَبَدًا
انچه شکر می کنید و گفتند ایها جو غایب شدیم

نَضْرِبُهَا فِي الْخَلْقِ جَدِيدًا بَلَّغْنَا إِلَهُكُمْ
زمینی آگاه گردانید در افرینش باشیم نو بگفت ایشان بگفت برودگان ایشان

كَأَفْرُونَ قُلْ يُؤْمِرُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي
سازند بگوئی میراند شمار فرشته محرک آنست

وَكُلُّكُمْ إِلَهُكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ
گماشته شده بشمار بس سوی پروردگار با گردانیده شود و گردانی شود



کتابخانه عمومی
شهر تهران

کتابخانه عمومی
شهر تهران

کتابخانه عمومی
شهر تهران

کتابخانه عمومی
شهر تهران

کتابخانه عمومی
شهر تهران

کتابخانه عمومی
شهر تهران